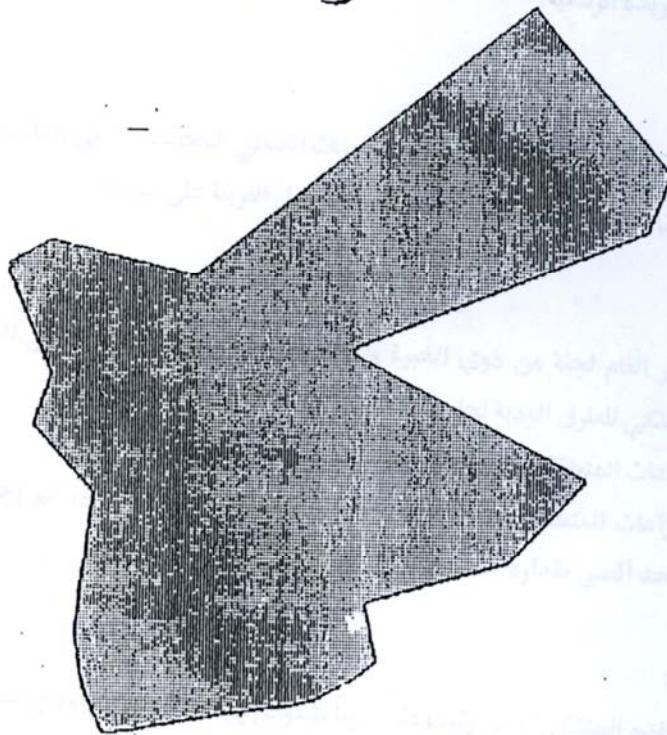


جريدة الرسمية  
الجلالة الملكية الأردنية



عمان: الخميس ١٣ جمادى الاولى سنة ١٤٢٥ هـ. الموافق ١ توز ميلادي ٢٠٠٤ م.

رقم العدد: ٤٦٦٦

تصدر عن رئاسة الوزراء - مديرية الجريدة الرسمية

الموقع على شبكة الانترنت : [www.Pm.gov.jo](http://www.Pm.gov.jo)

## تعليمات رقم (٥) لسنة ٢٠٠٤ تعليمات لجنة حل نزاعات التأمين

صادرة عن مجلس إدارة هيئة التأمين بمقتضى أحكام الفقرة (ب) من المادة (٨٣) من قانون تنظيم أعمال التأمين رقم (٣٣) لسنة ١٩٩٩ وتعديلاته

**المادة (١):**  
تعمي هذه التعليمات (تعليمات لجنة حل نزاعات التأمين لسنة ٢٠٠٤) وي العمل بها بعد ثلاثين يوماً من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية.

**المادة (٢):**  
يكون للكلمات والعبارات الواردة في هذه التعليمات المعاني المخصصة لها في المادة (٢) من قانون تنظيم أعمال التأمين رقم (٣٣) لسنة ١٩٩٩ وتعديلاته، ما لم تدل القراءة على غير ذلك.

**المادة (٣):**  
يشكل المدير العام لجنة من ذوي الخبرة والاختصاص للنظر في نزاعات التأمين التي يتبعن فيها للهيئة استناداً للمشتكي للطرق الودية لحل خلافه مع الشركة وفقاً لما يلي:-  
 أ- النزاعات المتعلقة بإجازة تأمين المركبات.  
 ب- النزاعات المتعلقة بقيمة التغطية، الخاصة بإجازات التأمين الأخرى غير إجازة تأمين المركبات، وبحد أقصى مقداره خمسة وعشرون ألف دينار للمطالبة.

**المادة (٤):**  
 أ- يقدم المشتكي أو من ينوب عنه، قانوناً بشكواه إلى الهيئة وفقاً لأنموذج المعهد لهذه الغاية مرفقاً به جميع الوثائق ذات العلاقة - مسودة لشكوى.  
 ب- تبلغ الشركة خطياً بمضمون الشكوى المقدمة ضدها خلال يومي عمل من تاريخ تسجيل الشكوى لدى الهيئة.  
 ج- تمنح الشركة مهلة لا تتجاوز خمسة أيام عمل لحل الخلاف بينها وبين المشتكي قبل أن تقوم اللجنة بنظر موضوع الشكوى، على أن تلتزم الشركة بعد انتهاء المدة المحددة بتبلغ الهيئة خطياً بما تم التوصل إليه لحل موضوع الشكوى، أو بيان الأسباب التي تحول دون إمكانية حل الخلاف.

- د- في حال عدم حل الخلاف بين المشتكي والشركة، أو في حال عدم قيام الشركة بتنفيذ التزامها المنصوص عليه في الفقرة (ج) من هذه المادة، لتحديد اللجنة خلال خمسة أيام عمل، بعد استيفاء بدل الخدمات المنصوص عليها في هذه التعليمات، موعداً للنظر في الشكوى المقدمة إلى الهيئة.
- هـ- مع مراعاة ما ورد في الفقرة (ب) من المادة (٣) من هذه التعليمات، في حال كانت أسباب عدم حل الخلاف تعود لعدم اعتراف الشركة بمسؤوليتها عن الحادث، تدرس اللجنة جديدة الأسباب التي أوردتها الشركة بحيث يتم رد الشكوى في حال عدم ثبوت المسؤولية أو عدم اتضاح مسؤولية الشركة لللجنة.

**المادة (٥):**

تنظر اللجنة في الشكاوى المقدمة إليها بحيد وموضوعية، مراعية في ذلك التشريعات ذات العلاقة بموضوع الشكوى وقانون تنظيم أعمال التأمين النافذ المعمول والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بمقتضى أي منها.

**المادة (٦):**

تفصل اللجنة في موضوع الشكوى المعروضة عليها بالسرعة الممكنة خلال مدة لا تتجاوز شهرين من تاريخ إحالةطلب المستكملي لكافة البيانات والوثائق الازمة للفصل في الشكوى المقدمة إليها، ويجوز للمدير العام بناء على طلب مبرر من اللجنة تمديد تلك الفترة لمدة مماثلة، حد أقصى.

**المادة (٧):**

أ- مع مراعاة ما ورد في الفقرة (د) من المادة (١٢) من هذه التعليمات، تستوفي الهيئة مقدماً بدل خدمات من المشتكي بنسبة ٣٪ من قيمة الشكوى على أن لا يقل عن عشرين دينار ولا يزيد على خمسمائة دينار.

ب- في الشكاوى التي لا يمكن التعبير فيها عن مبلغ نقدي يستوفي بدل خدمات تقدرها اللجنة وبواافق عليه المدير العام على أن لا يقل عن عشرين دينار ولا يزيد على خمسمائة دينار.

ج- إذا ارتابت اللجنة في أي مدخل من مراحل النظر في الشكوى في صحة قيمة الشكوى التي ذكرها المشتكي، فتقدر اللجنة القيمة على أن يوافق عليها المدير العام، وتتكلف المشتكي بدفع الفرق بين بدل الخدمات الذي دفعه مسبقاً والبدل المستحق على أساس القيمة المقدرة بهذه الصورة.

د- إذا لم يدفع المشتكي فرق بدل الخدمات الذي كلفته اللجنة بدفعه، ترد اللجنة شكوى المشتكي.

هـ - ترد الهيئة بدل الخدمات إلى المشتكى إذا ثبتت للجنة عدم اختصاصها بنظر الشكوى أو عدم قدرتها على البت في موضوع الشكوى.

**المادة (٨):**

يجوز للجنة القيام بما يلى:-

- أـ - المطلب من أطراف الشكوى أو من أي جهة أخرى ذات علاقة، تقديم أي وثائق أو بيانات أو معلومات متعلقة بموضوع الشكوى خلال المدة التي تحددها لذلك، ويجوز للجنة تمكين أي طرف من أطراف الشكوى من الإطلاع على الوثائق أو البيانات أو المعلومات التي حصلت عليها من أي من الأطراف الأخرى، إذا رأت ضرورة لذلك.
- بـ - دعوة أطراف الشكوى أو من يمثلها أو أي من تابعها كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وعلى هؤلاء الحضور في الزمان والمكان اللذين تحددهما اللجنة وتعاون معها للقيام بأعمالها.

**المادة (٩):**

- أـ - يجوز للجنة الاستئناس برأي ذوي الخبرة والاختصاص ك والاستشاريين والخبراء وموسى الخائز والمخمنين والمعاينين، حسب مقتضى الحال، بشأن أمور معينة وردت في موضوع الشكوى تحددها مسبقاً، لتقديم تقرير مكتوب برفق مع ملف الشكوى أو تقرير شفهي يثبت في محضر الجلسة، وللجنة دعوة أي منهم ومناقشته بما تضمنه تقريره.
- بـ - يحظر على أي من الأشخاص المشار إليهم في الفقرة (أ) من هذه المادة، أن تكون له منفعة أو سلة مباشرة أو غير مباشرة في موضوع النزاع المعروض على اللجنة، ويتووجب عليه توقيع إقرار خططي بذلك.
- جـ - مع مراعاة ما ورد في الفقرة (د) من المادة (١٢) من هذه التعليمات، تحدد أتعاب أي من الأشخاص المشار إليهم في الفقرة (أ) من هذه المادة بقرار من المدير العام بناء على تنسيب اللجنة، ويتم استيفاء هذه الأتعاب مقدماً من المشتكى.

**المادة (١٠):**

على أطراف الشكوى تقديم جميع الوثائق والبيانات والمعلومات المتعلقة بموضوع الشكوى إلى الأشخاص المشار إليهم في الفقرة (أ) من المادة (٩) من هذه التعليمات عن طريق اللجنة، وتعاون معهم وتمكينهم من الإطلاع والمعاينة والكشف على الوثائق والبيانات والأموال المتعلقة بموضوع الشكوى.

المادة (١١):

- أ- لا تنظر اللجنة في النزاعات المعروضة أمام القضاء أو التحكيم أو الوساطة، أو النزاعات التي تخرج عن نطاق اختصاصها المحدد في المادة (٣) من هذه التعليمات.
- ب- تفقد اللجنة صلاحياتها في نظر الشكوى المعروضة عليها، في أي من الحالات التالية:-
  - ١- تسوية الخلاف بين أطراف الشكوى خارج نطاق اللجنة وتقديم ما يثبت ذلك.
  - ٢- سحب الشكوى بطلب خطى من المشتكى يقدم إلى اللجنة.
  - ٣- إحالة الخلاف إلى القضاء وتقديم ما يثبت ذلك.
- ٤- إحالة الخلاف إلى التحكيم أو الوساطة من قبل أطراف الشكوى وتقديم ما يثبت ذلك.
- ٥- عدم تقديم المشتكى الوثائق والبيانات والمعلومات الازمة للنظر في موضوع الشكوى أو السير في إجراءاتها أو الفصل فيها خلال المدة التي تحددها اللجنة.

المادة (١٢):

- أ- يكون اجتماع اللجنة قانونياً بحضور رئيسها وأكثرية أعضائها، وتتخذ اللجنة قراراتها بأكثرية أصوات أعضائها، ولا يجوز لأي منهم الامتناع عن إبداء الرأي، وفي حال مخالفة أحد الأعضاء فإن عليه تسجيل مخالفته وأسبابها في القرار الصادر عن اللجنة.
- ب- في حال تساوت الأصوات يرجح الجانب الذي صوت معه رئيس اللجنة.
- ج- بدون وقائع كل جلسة تقدّمها اللجنة في محضر خاص بالشكوى يتم تنظيمه لهذه الغاية من قبل اللجنة ونديل كل صفحة من صفحات المحضر بتوقيع رئيس اللجنة وأعضاها ومقرر اللجنة.
- د- يجب أن يشتمل قرار اللجنة على أسماء أطراف الشكوى ومجمل لوقائع الشكوى وأسباب القرار وتاريخه وأسماء أعضاء اللجنة الذين اشتركوا في اتخاذه، وبيان الطرف أو الأطراف الذين سيتّحملون بدل الخدمات والاتّساع المنصوص عليهما في المادة (٢) والفقرة (ج) من المادة (٩) من هذه التعليمات.

## المادة (١٣):

- أ- يحظر على أي من أعضاء اللجنة أن تكون له مصلحة أو منفعة مباشرة أو غير مباشرة في الشكوى المعروضة على اللجنة، وللمدير العام استبدال أي منهم في حال تبين له وجود هذه المصلحة أو المنفعة.
- ب- يحدد بدل أتعاب أعضاء اللجنة بقرار من المدير العام.

## المادة (١٤):

- أ- يكون قرار اللجنة ملزماً للشركة وبنم تبليغ أطراف الشكوى بالقرار وفقاً لأحكام القانون.
- ب- تلتزم الشركة بتنفيذ قرار اللجنة خلال عشرة أيام عمل من تاريخ تبلغ القرار، وذلك تحت طائلة المسؤولية القانونية.

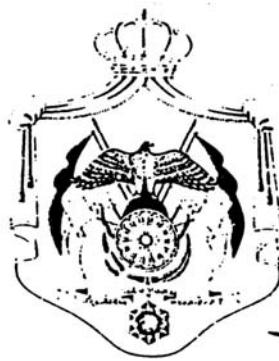
## المادة (١٥):

- لا تسرى أحكام هذه التعليمات على النزاعات الناشئة عن الحوادث الواقعة قبل نفاذ أحكامها.

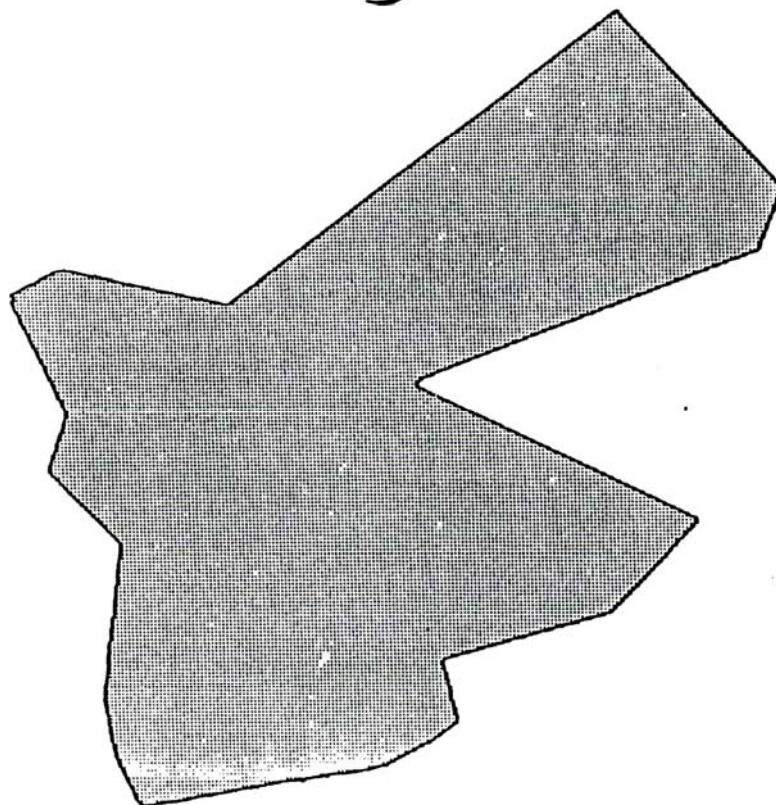
## المادة (١٦):

- يصدر المدير العام القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذه التعليمات.

مجلس إدارة هيئة التأمين



جريدة الرسمية  
المملكة الأردنية الهاشمية



عمان : الأربعاء ٢٣ ربيع الثاني سنة ١٤٢٦ هـ. الموافق ١ حزيران سنة ٢٠٠٥ م.

رقم العدد: ٤٧٠٩

تصدر عن رئاسة الوزراء مديرية الجريدة الرسمية

الموقع على شبكة الانترنت : [www.Pm.gov.jo](http://www.Pm.gov.jo)

تعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠٠٥

تعليمات معدلة لتعليمات لجنة حل نزاعات التأمين رقم (٥) لسنة ٢٠٠٤

صادرة عن مجلس إدارة هيئة التأمين

**المادة (١):**

تسمى هذه التعليمات (تعليمات معدلة لتعليمات لجنة حل نزاعات التأمين لسنة ٢٠٠٥) وتقرأ مع التعليمات رقم (٥) لسنة ٢٠٠٤ المشار إليها فيما يلي بالتعليمات الأصلية تعليمات واحدة ويعمل بها اعتباراً من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية.

**المادة (٢):**

تعديل المادة (١١) من التعليمات الأصلية على النحو التالي:-

أولاً: بإضافة عبارة (التي تكون وقت تقديم الشكوى) بعد عبارة (لا تنظر اللجنة في النزاعات) الواردة في الفقرة (أ) منها وبالغاء كلمة (المعروضة) والاستعاضة عنها بكلمة (معروضة) الواردة فيها.

ثانياً: بإضافة عبارة (من قبل المشتكى) بعد عبارة (إحالة الخلاف إلى القضاء) الواردة في البند (٣) من الفقرة (ب) منها.

**مدير عام هيئة التأمين**

**الدكتور باسل الهنداوي**